

REGAL® Industrial Sales, Inc. (Model RTL3248 & RTL4167) Combination Trigger Lock Instruction Sheet

WARNING!

NEVER INSTALL ON A LOADED FIREARM

Failure to follow any of these instructions can result in death or serious injury to you or those around you. Putting a Trigger Lock on a loaded firearm **OR** loading a firearm that has a Trigger Lock on may result in serious injury or death!

- Prior to installing the Trigger Lock, read the Owner's Manual supplied with your firearm before loading, handling, or operating.
- Store firearms and ammunition separately and securely. Keep firearms and ammunition out of the reach of children.
- This lock may be cut or defeated by a determined individual and may not prevent intentional misuse of a firearm.

⚠ WARNING: This product can expose you to chemicals including lead, which is known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information, go to www.P65Warnings.ca.gov. Use of this product, including its use after discharging firearms in poorly ventilated areas, cleaning firearms, or handling ammunition may result in exposure to lead. Have adequate ventilation at all times and wash hands thoroughly after handling this product.

NOTICE: Regal Industrial Sales Inc. does not guarantee that this product will fit all firearms. It is designed to block access to the trigger of most firearms when properly installed. Some Lever Action Rifles, MSRs (ARs & AKs), and firearms without a trigger guard cannot be blocked effectively with this product. Regal Industrial Sales Inc. is not liable for incidental or consequential damages.

CHANGE PRESET COMBINATION

1. The Trigger Lock is preset to open at "0-0-0".
2. Separate the two Trigger Lock halves by depressing the Trigger Lock Release Button and simultaneously pulling the two Trigger Lock halves apart.
3. Locate the Combination Set Pin on the side of the lock (**See Picture 3**).
4. Using a ballpoint pen, push in the Combination Set Pin and hold.
5. Turn the Combination Dials one at a time to the desired combination.
6. Release the Combination Set Pin.
7. The new combination is now set. Make note of the new combination and keep in a safe place.

See other side for example of lock installations

¡ADVERTENCIA!

NUNCA LO INSTALE EN UN ARMA CARGADA

No seguir estas instrucciones puede dar como resultado la muerte o lesiones graves a usted o a las personas que están cerca de usted. ¡Colocar un candado de gatillo en un arma cargada **O BIEN** cargar un arma de fuego que tenga instalado un candado de gatillo puede dar como resultado lesiones graves o la muerte!

- Antes de instalar el candado del gatillo, lea el Manual del Propietario suministrado con su arma de fuego antes de cargarla, manipularla u operarla.
- Guarde las armas de fuego y la munición por separado y de forma segura. Mantenga las armas de fuego y la munición fuera del alcance de los niños.
- Este candado lo puede cortar o desactivar una persona decidida y puede no impedir el mal uso intencional de un arma de fuego

⚠ ADVERTENCIA: Este producto puede exponerle a sustancias químicas, entre ellas el plomo, que el estado de California ha determinado que ocasionan cáncer y defectos congénitos u otros daños reproductivos. Para obtener más información, vaya a www.P65Warnings.ca.gov. El uso de este producto, lo que incluye su utilización después de descargar armas de fuego en áreas con poca ventilación, de limpiar las armas de fuego o de manejar munición, puede dar como resultado la exposición al plomo. Tenga una ventilación adecuada en todo momento y lávese las manos minuciosamente después de manipular este producto.

AVISO: Regal Industrial Sales Inc. no garantiza que este producto se adapte a todas las armas de fuego. Está diseñado para bloquear el acceso al gatillo de la mayoría de las armas de fuego cuando se instala correctamente. Algunos rifles de palanca, MSR (AR y AK) y armas de fuego que no tienen guardamonte no pueden bloquearse eficazmente con este producto. Regal Industrial Sales Inc. no es responsable por daños y perjuicios incidentales o consecuentes.

CAMBIO DE LA COMBINACIÓN PREESTABLECIDA

1. El candado del gatillo está preajustado para abrirse con "0-0-0".
2. Separe las dos mitades del candado del gatillo presionando el botón de liberación del candado y simultáneamente separando las dos mitades del mismo.
3. Encuentre el perno de ajuste de la combinación a un lado del candado (**Vea la imagen 3**).
4. Utilizando un bolígrafo, empuje el perno de ajuste de la combinación y sosténgalo.
5. Gire los selectores de la combinación uno a la vez para ajustar la combinación deseada.
6. Suelte el botón de ajuste de la combinación.
7. La nueva combinación está ahora ajustada. Tome nota de la nueva combinación y guárdela en un lugar seguro.

Vea el otro lado para conocer un ejemplo de instalaciones del candado

AVERTISSEMENT !

NE JAMAIS INSTALLER CE DISPOSITIF SUR UNE ARME À FEU CHARGÉE

Le non-respect de ces instructions peut entraîner la mort ou des blessures graves pour vous ou votre entourage. Le fait de mettre un verrou de pontet sur une arme à feu chargée **OU** de charger une arme à feu dotée d'un verrou de pontet peut entraîner des blessures graves voire la mort !

- Avant d'installer le verrou de pontet, veuillez lire le manuel d'utilisation de votre arme à feu avant de charger, manipuler ou faire fonctionner votre arme à feu.
- Rangez vos armes à feu et vos munitions séparément et en toute sécurité. Gardez vos armes à feu et vos munitions hors de portée des enfants
- Ce verrou peut être coupé ou forcé par une personne déterminée et pourrait ne pas suffire pour empêcher une mauvaise utilisation intentionnelle d'une arme à feu.

⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques y compris du plomb, un produit reconnu par l'État de Californie comme provoquant le cancer, des malformations congénitales et autres problèmes liés à la reproduction. Pour plus amples d'informations, veuillez consulter le site www.P65Warnings.ca.gov. L'utilisation de ce produit, y compris son utilisation après avoir déchargé une arme à feu dans un endroit mal aéré, pendant le nettoyage d'armes à feu ou pendant la manipulation de munitions peut entraîner une exposition au plomb. Disposez d'une ventilation adéquate à tout moment et lavez-vous soigneusement les mains après avoir manipulé ce produit.

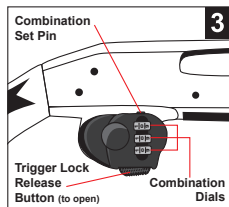
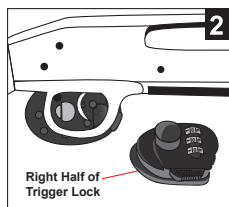
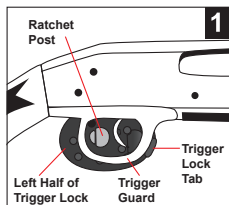
AVIS : Regal Industrial Sales Inc. ne garantit pas que ce produit conviendra à toutes les armes à feu. Ce produit est conçu pour bloquer l'accès à la détente de la plupart des armes à feu, si installé correctement. Certaines carabines actionnées par levier, MSR (AR & AK) et certaines armes à feu sans pontet ne peuvent pas être bloquées efficacement à l'aide de ce produit. Regal Industrial Sales Inc. ne sera pas tenue responsable de tout dommage indirect ou consécutif.

COMMENT CHANGER LA COMBINAISON PRÉRÉGLÉE

1. Le verrou de pontet est pré réglé pour s'ouvrir avec la combinaison « 0-0-0 ».
2. Séparez les deux moitiés du verrou de pontet en enfonçant le bouton de dégagement du verrou de pontet et en séparant simultanément les deux moitiés.
3. Repérez la goupille de réglage de la combinaison sur le côté du verrou (**voir illustration 3**).
4. À l'aide d'un stylo à bille, appuyez sur la goupille de réglage de la combinaison et maintenez-la enfoncée.
5. Tournez une molette à la fois pour obtenir la combinaison désirée.
6. Relâchez la goupille de réglage de la combinaison.
7. La nouvelle combinaison est maintenant réglée. Notez la nouvelle combinaison et conservez-la dans un endroit sûr.
Voir des exemples d'installation de verrous au verso

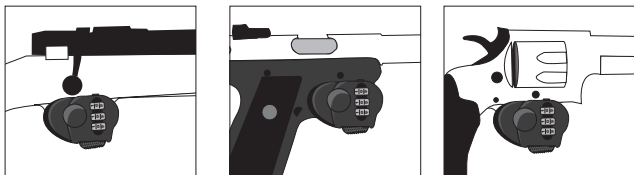
INSTALLATION INSTRUCTIONS

1. Place the firearm's safety mechanism in the "ON" ("SAFE") position. Keep the firearm pointed in a safe direction while handling the firearm and when installing or removing the Trigger Lock.
2. Unload all ammunition from the firearm as described in the firearm's Owner's Manual.
3. Visually and physically inspect the chamber, receiver, and magazine to ensure that the firearm is completely unloaded.
4. **To Unlock:** Turn the Combination Dials one at a time to the set combination. Press and hold the Trigger Lock Release Button and pull the two Trigger Lock halves apart.
5. While pointing the firearm in a safe direction, insert the Left Half of Trigger Lock (the half with the Ratchet Post) through the left side of the trigger guard with the Ratchet Post ideally behind the trigger (**See Picture #1**).
6. Place the Right Half of Trigger Lock (the half with the Combination Dials) onto the Ratchet Post (**See Picture #2**). Press both halves of the Trigger Lock together as tight as possible until there is little-to-no movement (**See Picture #3**).
7. **To Lock:** Rotate the Combination Dials to display a DIFFERENT COMBINATION from the set combination.
8. Inspect the Trigger Lock for fit and function. Press and hold the Trigger Lock Release Button and pull on the Trigger Lock halves to make sure they are tight and locked.
9. If after completing Step 8 there is excessive movement or the Trigger Lock opens, return to Step 4 and repeat.



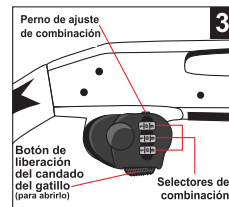
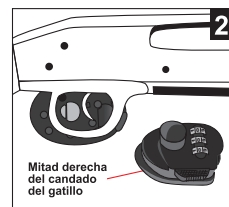
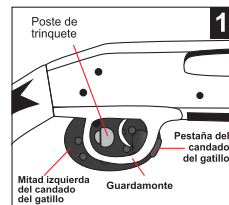
This lock is a California-approved firearm safety device that meets the requirements of Penal Code section 23655 and the regulations issued thereunder.

Other Applications



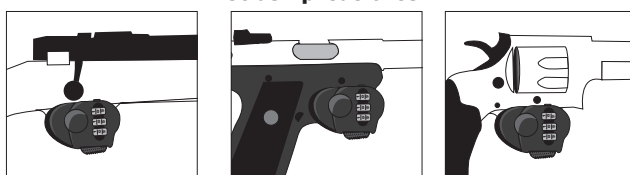
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

1. Coloque el mecanismo de seguridad del arma de fuego en la posición "ON" ("SAFE"). Mantenga el arma apuntada en una dirección segura mientras la manipula y al instalar o quitar el candado del gatillo.
2. Descargue toda la munición del arma de fuego como se describe en su Manual del Propietario.
3. Inspeccione visual y físicamente la recámara, el receptor y el cargador para confirmar que el arma esté totalmente descargada.
4. **Para desbloquear:** Gire los selectores de la combinación uno a la vez para ajustar la combinación. Presione y sostenga el botón de liberación del candado del gatillo y separe las dos mitades del mismo.
5. Mientras apunta el arma en una dirección segura, introduzca la mitad izquierda del candado del gatillo (la mitad con el poste de trinquete) a través del lado izquierdo del guardamonte con el poste de trinquete idealmente situado detrás del gatillo (**Vea la imagen N° 1**).
6. Coloque la mitad derecha del candado del gatillo (la mitad con los selectores de combinación) en el poste de trinquete (**Vea la imagen N° 2**). Presione ambas mitades del candado del gatillo tan firmemente como sea posible hasta que haya poco movimiento o ninguno (**Vea la imagen N° 3**).
7. **Para cerrarlo:** Gire los selectores de combinación para mostrar una COMBINACIÓN DIFERENTE de la combinación ajustada.
8. Inspeccione que el candado del gatillo ajuste y funcione bien. Oprima y mantenga así el botón de liberación del candado del gatillo y tire de las dos mitades para asegurarse de que estén apretadas y bloqueadas.
9. Si después de completar el paso 8 hay movimiento excesivo o el candado del gatillo se abre, regrese al paso 4 y repita.



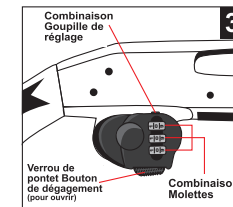
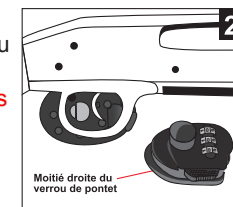
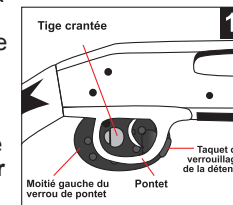
Este candado es un dispositivo de seguridad para armas de fuego aprobado en California que cumple los requisitos de la sección 23655 del Código Penal y los reglamentos emitidos en virtud del mismo.

Otras Aplicaciones



INSTRUCTIONS D'INSTALLATION

1. Enclenchez le mécanisme de sûreté de l'arme à feu sur la position « ON » (« SAFE »). Pointez l'arme à feu vers un endroit sûr lorsque vous la manipulez et lors de l'installation ou du retrait du verrou de pontet.
2. Retirez toutes les munitions de l'arme à feu tel que décrit dans le manuel d'utilisation.
3. Inspectez visuellement et physiquement la chambre, la carcasse et le magasin pour vous assurer que l'arme à feu est complètement déchargée.
4. **Pour déverrouiller :** Tournez une molette de combinaison à la fois pour régler le code de la combinaison. Appuyez sur le bouton de dégagement du verrou de pontet et maintenez-le enfoncé tout en séparant les deux moitiés du verrou de pontet.
5. Tout en pointant l'arme à feu vers un endroit sûr, insérez la moitié gauche du verrou de pontet (la moitié dotée de la tige crantée) sur le côté gauche du pontet, la tige crantée étant derrière la détente, si possible (**voir illustration n°1**).
6. Placez la moitié droite du verrou de pontet (la moitié avec les molettes de combinaison) sur la tige crantée (**voir illustration n°2**). Serrez les deux moitiés du verrou de pontet l'une contre l'autre aussi fort que possible jusqu'à ce qu'il y ait peu ou pas de jeu (**voir illustration n°3**).
7. **Pour verrouiller :** Tournez les molettes de combinaison pour afficher une COMBINAISON DIFFÉRENTE du code de combinaison préréglé.
8. Inspectez le verrou de pontet pour vérifier son ajustement et sa fonction. Appuyez sur le bouton de dégagement du verrou de pontet et maintenez-le enfoncé et exercez un mouvement de traction sur les deux moitiés du verrou pour vous assurer qu'elles sont bien serrées et verrouillées.
9. Si après avoir achevé l'étape 8, vous remarquez qu'il y a trop de jeu ou que le verrou de pontet s'ouvre, retournez à l'étape 4 et répétez le processus.



Ce verrou est un dispositif de sécurité pour armes à feu, homologué en Californie, qui répond aux exigences du code pénal, section 23655 et des règlements d'application que en découlent.

Autres Applications

